

Job

Chapter 23

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 **וַיַּעַן** **אִיּוֹב** **וַיֹּאמֶר:**
دیا اور-جواب نے ایوب اور-کہا
[H0559](#) [H0347](#)

کہا، میں جواب نے ایوب

2 **גַּם-** **הַיּוֹם** **מָרִי** **שָׁחִי** **יָדִי** **כָּבְדָה** **עַל-** **אֲנִתָּי:**
یہاں-تک- آج تلخی شکایت-میری ہاتھ-میرا بے بہاری پر- آہ-میری
[H1571](#) [H3117](#) [H4805](#) [H7879](#) [H3027](#) [H3513](#) [H0585](#)

ہوں-رہا کر کوشش کی پانے قابو پر آہوں اپنی میں حالانکہ ہے، اظہار کا سرکشی شکایت میری آج ہے شک

3 **מִי-** **יָתָן** **וַיִּדְעֵי** **וַאֲמָצְאָהוּ** **אֲבֹא** **עַד-** **תְּכַוְנָתוֹ:**
کاش- دیتا کوئی جانتا میں پاتا-اُسے اور-میں آتا میں تک- مسند-اُس-کی
[H4310](#) [H5414](#) [H3045](#) [H4672](#) [H0935](#) [H5704](#) [H8499](#)

سکوں-پہنچ تک گاہ سکونت کی اُس تاکہ رکھوں علم کا پانے اُسے میں کاش

4 **אֶעֱרֶכֶה** **לְפָנָיו** **מִשְׁפָּט** **וְנִפִּי** **אֲמַלֵּא** **תּוֹכְחוֹת:**
کرتا پیش میں سامنے-اُس-کے مقدمہ اور-منہ-اپنا بھرتا دلیلوں-سے
[H6440](#) [H4941](#) [H6310](#) [H4390](#)

لیتا۔بھر سے دلائل منہ اپنا میں کرتا، پیش سامنے کے اُس وار ترتیب معاملہ اپنا میں پھر

5 **אֲדַעַה** **מִלִּים** **יַעֲנֵי** **וְאֶבְיֵנָה** **מַה-** **וַאֲמַר** **לִּי:**
جانتا میں باتیں دیتا-مجھے جواب وہ سمجھتا اور-میں کیا- بے کہتا مجھے
[H3045](#) [H4405](#) [H0995](#) [H4100](#) [H0559](#)

سکتا۔کر غور پر بیانات کے اُس میں چلتا، پتا کا جوابوں کے اُس مجھے تب

6 **הַקְּרִב-** **זָח** **יָרִיב** **עִמָּדִי** **לֹא** **אֶדָּ-** **הוּא** **יִשֵּׁם** **כִּי:**
کیا-بڑے- زور-سے جھگڑتا وہ میرے-ساتھ نہیں بس- وہ دیتا توجہ مجھ-پر
[H7378](#) [H5978](#) [H3808](#) [H0389](#) [H1931](#)

دیتا۔توجہ پر مجھ یقیناً وہ نہیں! برگز کرتا؟ صرف پر لڑنے سے مجھ قوت عظیم اپنی وہ کیا

7 **שֵׁם** **וַיִּשָׂר** **דֹּכַח** **עִמּוֹ** **וַאֲפִלְטָה** **לְנַפְח** **מִשְׁפָּטִי:**
وباں سیدھا کرتا بحث اُس-کے ساتھ جاتا اور-بچ ہمیشہ-کے-لیے منصف-اپنے-سے
[H8033](#) [H3477](#) [H3198](#) [H6403](#) [H5331](#) [H8199](#)

نکلتا!بچ سے منصف اپنے لئے کے ہمیشہ میں تب لڑتا۔ مقدمہ ساتھ کے اُس طرح کی آدمی دار دیانت تو سکتا آ حضور کے اُس وباں میں اگر

8 **הֵן** **דִּיכְהוּ** **יָקָם** **אֶהְלֵךְ** **וַאֲיַנְנוּ** **וְאֶחָזֵר** **וְלֹא-** **אֶבִּין** **לִּי:**
دیکھو آگے ہوں جاتا میں بے اور-نہیں اور-بچھے اور-نہیں- اور-نہیں سمجھتا میں اُسے
[H2005](#) [H1980](#) [H0369](#) [H0268](#) [H3808](#) [H0995](#)

ملتا۔نہیں بھی وباں تو بڑھوں جانب کی مغرب ہوتا، نہیں وباں وہ تو جاؤں طرف کی مشرق میں اگر افسوس، لیکن

9 **שְׂמֹאוֹל** **בְּעֵשְׂתוֹ** **וְלֹא-** **אָחָז** **יַעֲטֹף** **יָמִין** **וְלֹא** **אֶרְאֶה:**
بائیں-طرف کام-اُس-کے-میں اور-نہیں- پکڑتا بے چھپتا وہ دائیں-طرف اور-نہیں دیکھتا میں
[H8040](#) [H3808](#) [H2372](#) [H3225](#) [H3808](#) [H7200](#)

بے-ربتا پوشیدہ بھی وہاں تو کروں رُخ طرف کی جنوب دیتا، نہیں دکھائی وہ تو ڈھونڈوں اُسے میں شمال

10	כִּי- کیونکہ -	יָדַע بے جانتا وہ	רָחַץ راہ	עִמָּדִי میرے-ساتھ	בְּחִזְזִי گا-مجھے آزمائے	כִּזְהַב سونے-کی طرح	אֶצְבָּא: گانکلوں میں
		H3045	H1870	H5978	H0974	H2091	H3318

ہوتا۔ ثابت سونا خالص میں تو کرتا پڑتال جانچ میری وہ اگر ہے۔ جانتا کو راہ میری وہ کیونکہ

11	בְּאֲשֶׁרוֹ قدموں-اُس-کے-میں	אָחֻזָּה رکھا	רָגַלִי نے پاؤں-میرے	רָדַף راہ-اُس-کی	שְׁמַרְתִּי رکھی نے میں	וְלֹא- اور-نہیں-	אָטָּ: مڑا
		H0270	H7272	H1870	H8104	H3808	H5186

رہا۔ چلتا پر اُس سیدھا بلکہ بٹا طرف دائیں نہ بائیں، نہ سے راہ میں ہیں، رہے میں راہ کی اُس قدم میرے

12	מִצְוֹת حکم	שִׁפְתָיו ہونٹوں-اُس-کے-کا	וְלֹא اور-نہیں	אֲמִישׁ مڑامیں	מִחֻקִּי قانون-اپنے-سے	צִפְנֹתֵי رکھانے میں	אֲמָרֵי- باتیں-	פִּי: منہ-اُس-کے
		H8193	H3808	H4185	H2706	H6845	H0561	H6310

ہیں۔ رکھی محفوظ باتیں کی منہ کے اُس ہی میں دل اپنے بلکہ آیا نہیں باز سے فرمان کے ہونٹوں کے اُس میں

13	וְהוּא اور-وہ	בְּאֶחָד بے-ایک-میں	וּמִי اور-کون	יִשְׁבְּנוּ بھیرے-اُسے	וְנִפְשׁוּ اور-جان-اُس-کی	אֶתְהָ بے چابتی	וַיַּעַשׂ: بے اور-کرتا
		H0259	H4310	H7725	H5315	H0183	

بے-لاتا میں عمل اُسے چاہے کرنا وہ بھی کچھ جو ہے؟ سکتا روک اُسے کون تو کرے فیصلہ وہ اگر

14	כִּי کیونکہ	יִשְׁלִים گا-کرے پورا وہ	חֻקִּי مقرر-میرا	וְכִהְיֶה اور-ایسے	רַבּוֹת بہت	עֲמוֹ: ہیں اُس-کے-پاس
			H2706	H2007		

ہیں۔ منصوبے ایسے سے بہت مزید میں ذہن کے اُس اور گا۔ کرے پورا ضرور وہ اُسے باندھا لئے میرے نے اُس منصوبہ بھی جو

15	עַל- اِس-	בִּן لیے	מַפְנִי چہرے-اُس-کے-سامنے	אֶבְהֵל ہوں گھبراتا میں	אֶתְבוֹנֶן ہوں سوچتا میں	וְאֶפְחָד ہوں اور-ڈرتا	מִמְנוֹ: اُس-سے
			H6440	H0926	H0995	H6342	

ہوں۔ ڈرتا سے اُس تو دوں دھیان پر باتوں ان میں بھی جب ہوں۔ زدہ دہشت حضور کے اُس میں لئے اسی

16	וְאֵל نے اور-خدا	הַרְדָּ: کیانرم	לְבִי دل-میرا	יִשְׁרִי نے اور-قادر مطلق	הַבְּהִילָנִי: گھبرا-ایا-مجھے
		H7401		H7706	H0926

بے-کھلائی دہشت مجھے نے ہی مطلق قادر کیا، دل شکستہ مجھے خود نے اللہ

17	כִּי- کیونکہ -	לֹא نہیں	נִצְמַתִּי گیاکاٹا میں	מִפְנֵי- سامنے-	חֲשִׁף اندھیرے-کے	וּמִפְנֵי اور-منہ-میرے-سے	כִּסְדָּ- ڈھانپا-	אֶפְלָ: تاریکی
		H3808	H6789	H6440	H2822	H6440	H3680	H0652

بے-دیا ڈھانپ کو چہرے میرے نے اندھیرے گھنے کہ لئے اِس نہ ہوں، رہا ہو تباہ سے تاریکی میں نہ کیونکہ